

## REGOLAMENTO (CE) N. 33/1999 DELLA COMMISSIONE

dell'8 gennaio 1999

che modifica il regolamento (CE) n. 1485/98 che determina gli importi degli elementi agricoli ridotti e i dazi addizionali applicabili, durante il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1998 incluso, alle importazioni nella Comunità delle merci cui si applica il regolamento (CE) n. 3448/93 del Consiglio nell'ambito degli accordi preferenziali

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 3448/93 del Consiglio, del 6 dicembre 1993, sul regime di scambi per talune merci ottenute dalla trasformazione di prodotti agricoli<sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2491/98<sup>(2)</sup>, della Commissione in particolare il suo articolo 7,

considerando che il regolamento (CE) n. 1485/98 della Commissione<sup>(3)</sup> ha determinato gli importi degli elementi agricoli ridotti e i dazi addizionali applicabili, durante il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1998 incluso, alle importazioni nella Comunità delle merci cui si applica il regolamento (CE) n. 3448/93 nell'ambito degli accordi preferenziali;

considerando che il regolamento (CE) n. 27/1999 del Consiglio, del 21 dicembre 1998, che adotta misure autonome e transitorie per gli accordi di scambi preferenziali con Polonia, Ungheria, Slovacchia, Repubblica ceca, Romania e Bulgaria per quanto riguarda taluni prodotti agricoli trasformati<sup>(4)</sup> stabilisce nell'allegato II gli importi di base presi in considerazione dal 1° gennaio al 30 giugno 1999 per il calcolo degli elementi agricoli ridotti applicabili alle importazioni dai paesi contemplati dal medesimo regolamento;

considerando che il protocollo n. 3 sugli scambi tra la Repubblica slovacca e la Comunità di prodotti agricoli trasformati è stato modificato dal protocollo di adeguamento dell'accordo europeo con la Repubblica slovacca, per tener conto dell'ampliamento e dell'Uruguay Round<sup>(5)</sup>, entrato in vigore il 1° novembre 1998;

considerando che il protocollo n. 3 sugli scambi tra la Repubblica ceca e la Comunità di prodotti agricoli trasformati è stato modificato dal protocollo di adeguamento dell'accordo europeo con la Repubblica ceca, per

tener conto dell'ampliamento e dell'Uruguay Round<sup>(6)</sup>, entrato in vigore il 1° dicembre 1998;

considerando che gli importi di base stabiliti dal regolamento (CE) n. 27/1999 sono identici a quelli stabiliti da regolamento (CE) n. 656/98 del Consiglio<sup>(7)</sup> durante il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1998; che pertanto gli importi degli elementi agricoli ridotti e i dazi addizionali stabiliti dal regolamento (CE) n. 1485/98 devono essere prorogati fino al 30 giugno 1999;

considerando che il regolamento (CE) n. 1485/98 ha determinato, negli allegati IX e X, gli importi degli elementi agricoli ridotti e i dazi addizionali applicabili alle importazioni provenienti dall'Ungheria, conformemente alla tabella 2 dell'allegato I del regolamento (CE) n. 656/98; che i dazi derivanti da tali misure non possono peraltro essere superiori a quelli derivanti dall'applicazione della tariffa doganale comune; che di conseguenza, per ragioni di chiarezza, occorre rettificare gli allegati IX e X del regolamento (CE) n. 1485/98;

considerando che l'articolo 2 del regolamento (CE) n. 1103/97 del Consiglio, del 17 giugno 1997, relativo a talune disposizioni per l'introduzione dell'euro<sup>(8)</sup>, stabilisce che a decorrere dal 1° gennaio 1999 qualunque riferimento all'ecu contenuto in uno strumento giuridico è sostituito da un riferimento all'euro ad un tasso di 1 EUR per 1 ECU; che, per ragioni di chiarezza, è opportuno usare il termine euro nel presente regolamento, in quanto esso è applicabile dal 1° gennaio 1999,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Il regolamento (CE) 1485/98 è modificato come segue:

- 1) Negli articoli 1 e 3 nonché negli allegati da I a XIV alla data «31 dicembre 1998» si sostituisce la data «30 giugno 1999».

<sup>(1)</sup> GU L 319 del 20. 12. 1993, pag. 18.<sup>(2)</sup> GU L 309 del 19. 11. 1998, pag. 28.<sup>(3)</sup> GU L 197 del 14. 7. 1998, pag. 1.<sup>(4)</sup> Vedi pagina 63 della presente Gazzetta ufficiale.<sup>(5)</sup> GU L 306 del 16. 11. 1998, pag. 3.<sup>(6)</sup> GU L 341 del 16. 12. 1998.<sup>(7)</sup> GU L 90 del 25. 3. 1998, pag. 1.<sup>(8)</sup> GU L 162 del 19. 6. 1997, pag. 1.